No. 11870　The Chinese Mail　DECEMBER 18 1905
5 WELLINGTON STREET, HONGKONG

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

香港華字日報

第壹萬壹千八百七十號　光緒卅壹年歲次乙巳拾壹月廿弍日　禮拜壹

英國 司各脫鰵魚肝油 聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自英京繼復馳名各國久蒙官紳士商極口讚賞曾在上海總領事署註冊並按一千九百零一年九月七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標爲記無論何種藥房及各項店鋪並行商坐賈均不得仿傚或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標如有彷傚本商標之式增置入魚顛倒圖形即目之爲假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊一經查明定必禀究凡有意仿傚者愼之愼之

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓　一實兌取備本金壹千八百萬圓　一發備本金六百萬圓　另發儲積項金九百七十二萬圓計現收實資本幷儲積項金合共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱盛分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　上海　臺灣　大連灣　北京　天津　牛莊　香港　孟米　英京倫敦　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經理多年本行專做匯兌附揭生意如蒙賜顧本行必致各事妥然快捷妥當公平貿易　如欲貯戶附貯本行利息列左

十二個月期週息四厘算　六個月期週息肆厘算

三個月期週息三厘算　日息週息貳厘算

光緒三十年五月廿五日　香港正金銀行司理人謹啓

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京倫敦　舊金山　墨西哥　小呂宋　架剌吉打　石叻　庇能　香港　廣州省城　宿務　上海　橫濱　[illegible]地利　[illegible]　巴剌孖　孟米等處　幷設代理人於孖打剌士　仲江　錫蘭　廈門　哥林布　漢口　天津　淡水　安平　西貢　及各埠　香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算　六個月週息三厘半算

三個月週息三厘算　日息週息弍厘算

英一千九百零五年　五月廿八號　萬國寶通銀行啓

新火輪船 直往秘魯埠

啟者本公司擴張航業特備堅固快捷輪船式樣依期由香港常川直往秘魯加剌休意基足等埠以便商場船上房子概設華麗床位寬潤潔靜舒身茶水飯食特別一切招呼安當貴客附船即如居家之便凡附貨物不須轉艘之煩且價值相宜諸君光顧請移玉至遮打道即嘉昌洋行右鄰本公司辦房面商是荷　十一

○輪船第二次於丙午年二月初十日啟行

九月廿七　京[illegible]輪船秘魯公司辦房啟

廣告

公啟者前將天佑告定期十六日在本所開特別會議將已覆美商十二款再行磋商挽救事宜及十六日到議者不得過半人數故展期廿八日再集會議再傳帖恭請公議倘廿八日到者數仍不得過半者亦算定期實議不再改期謹此佈聞　一二三旦

光緒三十一年十一月十八日　廣東籌抵苛待華工總公所謹啓

告白

啟者本年十一月初七初九兩日在公所提出議案聲明舉員赴港與港商及何曹兩律師商議先電金山華僑暨各埠公所電復認可始能同美商今赴港各員遽行簽字不符宗旨弟等居主席決不承認聽作爲赴港各員與全粵華人無涉特此聲明　十三旦

光緒三十一年十一月十八日

廣州商務總會暨八善堂主席鄭陶齋等謹啟

賣重屋業出投

茲承典主命定期本月十九號禮拜二日即華歷十一月廿三日下午三點鐘將海地段第十八號昔[illegible]上蓋屋宇[illegible]道中門牌第九十九號及一百零一號交拍賣人[illegible]勿先生在其鋪參詢拍賣房所當衆出投該地段由政府發批每九百九十九年期管業每年納地稅銀四十六元如欲知各詳細及投買章程請問本狀師或拍賣人便知此佈　國[illegible]旦

壹千九百零五年十二月十三號

伊尹[illegible]　夏士頓　克定　狀師啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十一月廿四日即禮拜三日上午十一點鐘在本行內有各式滑面白紙八十九件臘面白紙卅一號新聞紙十五件臘面上色紙廿三件水紅色紙九件出投以價高者得現銀紙交易　貴客看貨議價落之後倘有不測或意外之事俱歸買主自理特此聲明　十五旦

乙巳年十一月十九日　末士佐治林勿啟

闡揚幽隱

古者太史有輶軒之採鄉人有里乘之編今者無聞焉彼夫奇節異行足以風世懷仁抱義孤芳自賞其人其事可法可傳而姓氏不彰直與草木同腐有心世道者所爲太息流涕而不能已也闡揚幽隱亦報館之責鄙人偏促一隅有志逮諸君見聞所及如有足增興册之光爲後人模楷者請將事實姓名撰成小傳或闕其節畧寄至北京順治門外前靑廠番禺會館內交鄙人收入除原稿刋入本報外他日彙爲一帙名曰信芳錄凡曾贈稿者皆寄贈一册　諸君台銜住址明白示知爲荷　國[illegible]旦

光緒卅一年十一月十九日

金台組報代表人番禺沈孝耕謹啟

請人

茲欲請修時鐘師傅一名又請精修什件如行船羅更千里鏡等務要工精練達技藝老手乃合如有合意者請到本行面議該工金格外優給此佈　一四旦

一千九百零五年十二月十五號　中環雀近拿謹啟

遷址告白

啓者本號專辦各港驕色英酒衛生藥酒三[illegible]藥酒幷戒烟酒等久蒙士商光顧遠近知名近更有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利今見各庄[illegible]欲來定貨常有艱于尋覓以至被假冒之徒所愚茲特登告白本舖在荷李活道門牌第九十四號即探花樓斜對面右便此佈

乙巳年六月廿[illegible]日　杏林庄謹啓

聲明告白

啟者香港紹和南北行原共股本五萬元另加五附充當日鄧餘慶堂即鄧心餘佔有股本五千元訂在行內當買貨之職惟自入舖以來所有夥伴均少情投意合是以各東會議將其股銀交還由股內人承頂以得夥伴和衷圖謀公益因力託到裕德盛行內馬軼卿兄轉其將銀收回退股作了今幸得其應允即於十一月十七日將伊股本例充照計息利一統交伊收訖了後紹和生意與隆概與鄧餘慶堂即鄧心餘無涉以前揭借附貯租保各項鄧心餘分毫未有試過經手合並佈聞　一五旦

乙巳年十一月二十日　香港紹和行謹白

退股告白

啟者文咸街紹和九八行原日係鄧餘慶堂與甘捷三等合股全做今因志圖別業自願將鄧餘慶堂名下股份頂與紹和行甘捷三等承受准于十一月十七日交易清楚倘紹和行欠到各號滙項揭項與及担保等情概與退股人無涉俱歸紹和行甘捷三等支理特此聲明以免後論　乙巳年十一月十九日　一[illegible]旦

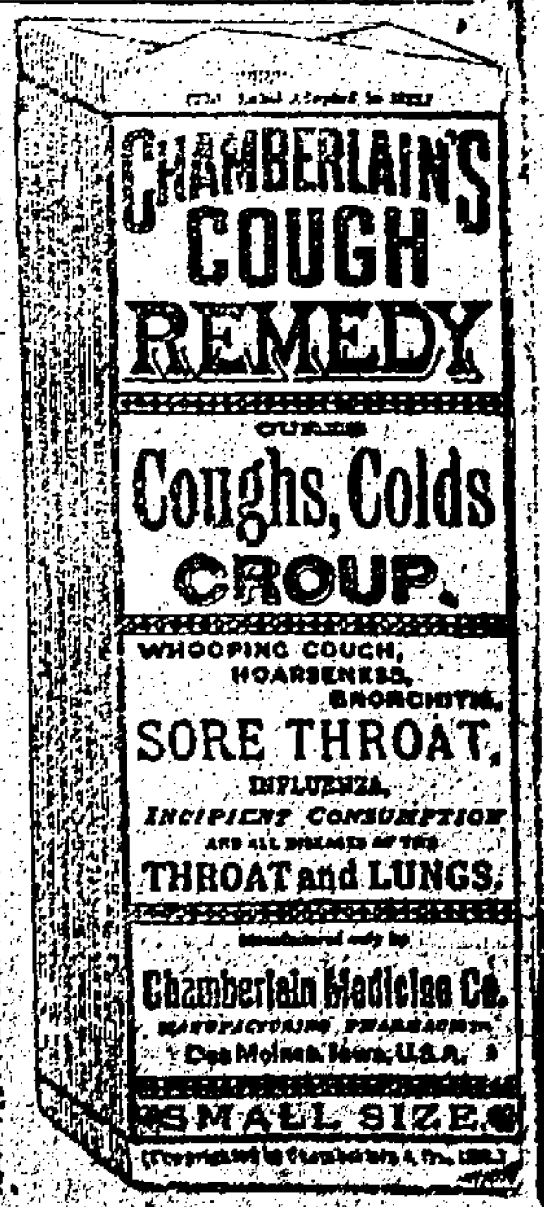
退股人鄧餘慶堂[illegible]啓

會伯厤止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病嚴證到即可回春此藥味甚易飲服以東方地土計凡染傷風之證若不亟爲調理最易成爲危險復慮變成發熱及肺炎等證以致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一以爲方便之物各處藥房皆有寄售

大[illegible]價銀一元　小[illegible]價銀半元　香港寄處威建藥房



廣巨氏大藥房張翁
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

示沙罷禮制藥水　烏鬚髮藥水　小腸氣藥水　咬髮癬藥水　梅花露水　治白蟻藥水　治癲瘋藥水　魚口便毒藥水　精製治癬各藥　目疾各症藥水　精廠油藥水　蠱脹藥水　頭癬藥膏　玫瑰甘水　玫瑰油膏　汗班藥水　耳聾藥水　消腫藥水　患眼藥水

男婦止痾藥水　遺精洩夢藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　萬應瘟疫藥水　小兒咳嗽糖水　血逆嘔血藥水　莽行　別色子味藥水　洋菜　培小兒血氣藥水　補　浸痔藥水　戒烟藥水　保牙藥水　搽熱痱藥水　羊吊癲藥水　色思病花藥水　搽小兒火瘡藥水

埋口藥膏　花柳三角瘋藥膏　辟蟲藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥夜膏　生甘草膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭藥散　八寶金蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脾濕發熱羽水散

唐字音英話

唐字調音英話今又再刊用版較之舊本加多五十餘頁附錄日用信札此書依唐字讀之易學易曉人多共知毋再贅述每本價銀壹大員洋庄硬皮每本價銀壹員式毫五仙

代售處香港各書坊　[illegible]源記呂宋烟庄
附發洋行（省城）聖教書樓　英文書庄

光緒三十一年十一月十六日
總發售處中環水車館後街錦福書坊

丹山水

丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大阪鍊氏溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻英酒火酒汽水乳檸檬水等均極壯身體健東方一帶早已馳名歐洲發泉上有發夏飲者常用此飲料者皆醫酒風脚食滯風濕痧氣不寧等症俱有應驗可據

每打大樽價銀壹員七毫
每打小樽價銀壹員

和水

紀理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

飲食滯法　每早空心熱服此飲一大水杯
治酒風脚法　每飯後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯
治心燒或腹內風作法　服此飲半大水杯
治皮膚有疾法　每早空心或睡前服此飲一大水杯

每箱四十八大樽價銀九員
每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年　五月　廿六號
香港總代理人香港皇后大道十二號
源和洋行謹白

鄧次權增廣英語分類

經前次改良咸推爲錦囊之現世今再用特色西裝並於數十門類中加多篇頁五十有奇一切對答言語信札雜要等皆增數百餘句皆極訂新巧克臻美備所謂錦上添花大有造於後學者也欲得通英語之捷徑者當知所問津焉每本售價銀壹元如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

香港　省城　各書坊舖均有寄售

光緒三十一年十一月十二日
中環荷里活道總發售處英華書庄謹啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局選寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設今年尊保岸上各屋宇舖舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照價快捷規矩極善　諸君光顧請移玉至上環德輔道街門牌十八號本局內代理人鄭和軒面議價錢相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日
架剌滑治謹啟

香港非立寶公司內聯興公司烟廠選製

今孖素（即兵妹嚜）　千士丹沙　吉地丹拿　各款呂宋烟發售　諸君欲採買者請至德輔道六十號廣裕記洋行或至中環皇后大道第五號嗅臣洋行面商此佈

本公司司理人嗅臣洋行謹白

香港北店告白

香港[illegible]公司由英國辦來之蓮花遮
別家價廉美物省港澳洋貨
額外　托理弓自理
均有發售（電話伍百壹拾伍號）

乙巳年十月初一日　代理處與隆街成安

寶路有限公司

力山打屋

註册火爐

三十六寸高　三十六寸闊　○每座十一元　○每半打五十五元
三十四寸高　三十二寸闊　○每座陸元　○每半打三十元
三十六寸高連磚　三十六寸闊連磚　○每座十七元半　○每半打一百員
三十六寸高連磚　三十六寸闊連磚　○上好每座二十四元五毫　○每半打一百四十元

以上各款現銀俱計九折

乙巳拾月廿一日

中國自製香露告白

本廠自創新法巧製上等花露水香館外於色香氣味遠勝外國一種芬芳馥郁歷久不散其中所用各項悉係頭等貨俱用中英材料製成並不採入劣貨又恐貴客光顧未盡週知特此登報告白如欲購取請到真禮智園花露招牌認明不誤

每樽[illegible]元　每花露水大樽四毫
各洋貨店均有取價格外相宜

光緒三十一年八月廿六日
香港荷李活道七十二號門牌真禮智園啟

抵制美約之上等花露水出現

本公司之雙龍翅花露水係由華人陳伴珠氏發明向中京採取材料自製其芬芳處與美貨比例有過之無不及士商賜顧請至下列之代理處購取是荷

（代理處）
香港下環軍器廠街吉昌洋行
省城十八甫開[illegible]公司

七月廿日華商香港雙龍公司啟

Van Houten's Cocoa

溫厚頓穀醫粉

溫了頓所製之穀醫粉味美性和開胃消食率神壯體能令人強健用水調飲化甚易獨爲藥生中之精品也而且價值相宜遠勝他粉各處皆有寄賣請嘗試之

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年八月一號
總司理人士勿[illegible]謹啟

吉舖出賃

啟者本樓在海傍干諾道中門牌第八十三號八十五號有樓下舖面招租如合意者請到本樓面商價甚相宜

光緒卅一年九月廿一日　名利樓謹啟

香港小呂宋及濠理盛昌匯業有限公司謙辦火燭洋面燕梳告白

啟者本公司資備資本銀式百萬圓專做濠理營業生意誣吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年二月初一日
總司理人吳理卿啟

淺水小輪出賣

啟者本輪船長七十尺船面闊十四尺機器八寸六一十六寸每點鐘可行十一咪海里今欲出沽或租亦可但有合意者請到干諾道門牌二百三十八號三樓和順公司商酌可也此佈

光緒卅壹年十一月初四日
昭平淺水小輪船謹啟

聲明告白

啟者上環福昌油店生意余宏階名下占半股今因銀兩緊用自愿退出頂與股內人彭傑昌承受由光緒二十一年起計至光緒卅年止本利如數清算該項即日交與余慕橋代收即交余宏階家下收妥其股份都亦即交與彭傑昌收領存據自退股之後福昌生意蝕與及欠到賬會揭借等項一概與余宏階無涉先此聲明以免後論

乙巳年十一月十九日　彭傑昌　余宏階　全啟

告白

啟者余錦潮於光緒三十一年三月初九日附貯裕豐銀號銀五百元正會立揭單字第六十六號單一張今因此單由鄉三月廿二夜被賊劫去經向裕豐銀號掛號現將該銀如數收回兩訖倘日後搜出該單或別人拾得視爲廢紙特此聲明以免後論

乙巳年十一月十六日　冲美村余錦潮啟

澳門太古火險代理

啟者本行現定新三記并未士利晚務公司在澳門作本行火險燕梳代理人此佈

乙巳年十一月十七日　香港太古行啟

開行告白

啟者本公司買受安合公司之恆心輪船已于本月十五日交易清楚舊安富比前加倍快捷準期本月二十日照常來往香港澳門長洲等處港澳埔頭仍舊　貴客如搭船付貨者招呼妥適水脚相宜此佈

乙巳年十一月十八日　保安公司恆心輪船啟

西法接生

啟者李胡氏向存羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘暨師門下專習西法接生學兒工夫曁練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師同給存書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩產難生譏者賞若遇逆產即檢齊醫器具定大小無廣携至家可保濟人凡氏心欲到本閣求擬請到一號二樓街三十九號首第

光緒卅一年七月廿三日
李胡氏謹啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

○旗兵仍照校射補額　各旗自奉旨停止弓矢之後一切章程迄未奏覆致各旗兵缺額太多亟宜選補惟弓矢驟廢兵弁等皆未諳槍法挑選頗難故刻下內火器營仍以校射補缺親軍營亦彷照辦理并聞諸臣已議定奏稿擬仍諮營用弓矢一年先備買槍砲令各旗練習迨成效然後再徐議停止

○電爭三府礦約廢撤　建部汀三府礦產前閩督許應騤私與法國立約准其開採至今法人尚未興辦照約宜將該約廢撤近者上海之福建學生曾及福州志士經已電稟外部請廢該約於是廈門士商與小呂宋之華僑亦情切桑梓恐利為外奪乃於本月十二日電稟外部其電如左北京外部王大臣鑒建部汀礦約屆滿宜廢倘求展限懇峻拒廈門小呂宋商民公叩

○法使要求桂省礦務　法使近與外務部磋議擬中法二國同辦桂省礦務外部以有約于先一時殊難諉辭頗形躊躇云

○俄商擬攬山西平定州礦務　俄人自敗於東三省以後益注意於西北利權聞外務部近得晉撫張人駿來電據稱俄商業經謀辦山西平定州礦務擬與中國合股開採請為酌奪等因外部已覆電令勿輕允許以免他國藉口

○抵制非停約乎　舊金山報云十九日拿華省李糯埠來電云本埠東境有礦場中之新埠名都令考斯該處工人鼓譟倡逐華人故華人多為驚走獨有一華人不肯從者故工人又函致恐嚇之務令早日徙去否則不便云云然彼終不去也昨晚該華人之屋竟被火燒人謂由彼不慎之故非工人之所為該處礦場有工人二百謂華人在處礙碍其工值謀去此黃禍故下逐客令聞該屋被燬之華人現已出到金山大埠現散兩前來聲明謂必稟請華人領事追辦云論者曰中國內地華人抵制苛約不用美貨或佈告相戒或聚議演說美公使則請清政府必禁絕之甚多勸令督撫拿人懲辦以悍約為口實豈我國當守約而彼國無須守約乎況不用美貨是我固有之權出以和平手段為文明國所公認與此悍然逐客暴動已極美政府諸員如果反心自問當以為何如待吾知我國公使有保護僑民之實有按照約章之權定必有所以對待之矣雖美國向以文明號召天下不謂其所謂文明者竟如是而已也

○盤頓路政　京漢鐵路各站長及管車夫役每恃洋人為護符中國總辦有面詢事件往往傲不為禮錢道紹貞刻聞站長等於客人買票載貨格外需索業已查得隱情禀明盛宣懷商之沙多酌定章程大張告示將積弊和盤托出發給鐵路所經之處十八州縣遵即貼粘站房門首俾衆周知併飭嗣後站長不得與地方官分庭抗禮

○黃河鐵橋工事詳報　京漢鐵道北部中部聯絡幹線約有二千里之多北部黃河附近爲於俄英比等國支線共有四條將來影響於北部者不少目下由京至漢行車旅客夜宿及食事等需時五十一點鐘開四五個月後改設急行列車由京至漢需時僅三十六點鐘而由漢至滬專設最新式汽船約兩日半即可抵滬是由北京至滬四日即可到達由北京至黃河鐵道沿途委係茫漠頗爲寂寥惟黃河以南則多山陵足娛旅客之目該路軌道係仿比法兩國於蘆漢鐵路所用此次中國自製鐵軌甚為合用人多稱之黃河鐵橋除美國所約之長鐵橋外可稱世界最長之橋其長約有六里構造悉以鋼材全橋桁自六七尺以至百二十尺成立河中龍盤鋼筒爲之支柱以防激流支柱鋼筒共有八本河底地盤共五十餘尺另有鋼筒六本深入河底約三十尺該橋工事甚為困艱河流極其變更八九兩月且多洪水工程尤險該橋建築之費總共一百十餘萬元需時共十八個月此橋工事全體均甚堅固在滬著名之工學士嘗親往勘亦稱完全堅固該橋開通之日以二十一車編成一長列車過橋之際毫無異狀云

港事要聞

○郵局假期　廿九日爲耶穌降生節日本港書信館由上午八點開至九點禮拜日取派一次如法公司船到分派書信後則開一點鐘久西元旦日亦由早上八點開至九點禮拜日亦收派一次其郵票局則於假日全閉

○府案　七十一號英差控小輪利生與威建之管駕謂於本月十二號兩船均載客過額判每罰十五元○新水師船澳管工林棣秀之妻被控偷竊賓奇公司水桶二具印度差証云往被告之屋見婦人指荷上一人謂是其夫又有兩証人云一被告是居此屋中惟此兩人供詞前後不符每罰十元將結案時被告之律師請將案重新再審府官不許判第一被告監工兩月枷號六點鐘第二被告婦人則當堂開釋○船戶四人被西差控告謂當攀登船傍時被其凌辱被告云因疑是匪徒故如是直待府官以差穿有號衣焉能錯認判監禁十四天

電報譯錄

○德臣電音　倫頓十五號電云利加處全屬農人皆變各業主見情景可駭棄田業不顧逃往俄京避難被捉而殺甚多其餘未行者則斂手待斃無人救援因農人早已將電線割斷車門停止前在滿洲經戰之哥薩克兵半已調回用平變政冀與農業之亂○又電云利加消息謂兵與民巷戰民奪據衙署即陞紅旗於上

○勞打電音　倫敦十四號電云俄國各省向未行軍律今已舉行蓋各總督已接奉三月辦事之全權也○又電云俄國兩大茶行倒盤○又電云美總統羅斯福之女許嫁議員耶科[illegible]三月完婚

○南清早報　北京十五號電云北京太晤士報訪事函稱日俄戰後中國實行新政惟其行於本國內之華人議因英日之約有保全中國疆界之說故而與起○又電云美亞宜福古碑馬衣塔地三省飢荒甚慘受難者下不三兆、食草根樹皮以充飢者數萬居該處之洋人急爲籌款賑濟○倫敦十五號電云各國報紙極嘉許所選為樞密院之人○又電云印度人深信摩利為管理印度藩屬之副臣則軍制必有改革○柏林十四號電云因搖士當年事發國將滅所索各款中兼有印度巴路間埃及亞利芝亞與摩洛高等處之回教事○又電云俄國利加處聲明自為民主

上等火水

自抵制以來熱心者以為無上等火水應用究不知新沙宣洋行運到俄國箱頭火水購用者無不謂此水濱勝抵制之貨以其水色更爲清深火力更猛火光更白用水更少而且無烟故熱心抵制者無不爭購用今小號特將全盤囤買以供同胞之用　貴客光顧請移玉至永樂街德安祥參茸號內面商價銀額外相宜

乙巳年　十一月廿二日　安記謹啓

往日本金山墨西哥

本行有堅固快捷火輪船名亞馬督准於十二月廿五日開行往上海大沽神戶橫濱舊金山墨西哥等埠貨客水脚均皆相宜招呼妥當貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈

乙巳年　十一月廿二日　法國輪船公司啓

拍賣

啓者末士佐治林勿准于十一月廿三日即禮拜二日正午十一點半鐘在石塘嘴[illegible]成洋行貨倉內有各欵貨一大單計開燭倘三十五箱燒蜜西蠟十七箱蠟燭一箱燈三十六枝欖油八箱頭油三百打甘積餅廿五打半猪油五箱出投　以價高者得現銀紙交易　貴客看貨議價下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理此佈

乙巳年　十一月廿二日　末士佐治林勿謹啓

蒙學堂告白

丙午歲仍延　曾幹臣老師在本港上環東街第十八號門牌樓上設教所擬教法悉依蒙學堂章程所定經史地輿西算修身衞生體操各等教科書分班講解有志同學者請到本館登名是荷　及門全啓

光緒卅一年　十一月廿二日

新寧紳商告白

新寧縣報辦鐵路為十八行省開風氣挽利權誠莫大之善舉況不入洋股不借洋款不聘洋工尤為中國鐵路之冠此事由陳君宜禧自備資斧親往美國并英屬咸水埠域多利等埠歷月之間集欵二百餘萬此陳君忠信誠篤人心欽服乎日在美舍路埠包辦鐵路多年無不悉妥所致故金山中華會館紳商均推陳君爲總辦至八月初旬同唐港商及合邑紳士聯稟　督憲將近開辦不料本邑有劣巨紳不自量度出頭硬爭總辦衆論譁然人皆鄙之尤可異者於十月中旬私自出名并揑各紳名字竟以壯圖貽議夜郎自大等謊誣控陳君謂其不勝總辦之任幸蒙　督憲洞燭其奸僅批軌道所經有無干礙田園廬墓水道衆情是否允恊等因飭縣行查稟覆是以合邑紳商在縣城集明倫堂敬請　倪邑侯駕臨亦均舉陳君爲總辦皆無異詞均聯名在縣入稟現蒙　縣主據情通稟大憲發札諭刻即開辦凡與股諸公切勿爲謠言所惑踴躍報股幸觀厥成是所厚望

乙巳年　十一月廿二日　新寧合邑紳商公啓

舖屋出售

啓者本公司有舖屋三間列開龍嵩街門牌六十一號一間夜嗎斜巷即崗頂門牌九號十一號二間出售如有合意者請至澳門龍嵩街門牌五十九號西的衣剌士司理人面商或香港衣剌洋行便知此佈

光緒三十一年　十一月　廿二日

澳門西的衣剌士公司告白

貴重物業出投

啓者路士及侯輔二位先生承銀主命定於英一千九百零五年十二月十八日即華乙巳十一月念二日正午十二點鐘在德輔道第八號即警蹕街爲其拍賣館內將坐落香港域多利亞城經官批執掌貴重地業在田土廳註冊號爲濱海地基第三十五號新填地之餘剩分坵即干諾道西門牌第式拾號富衆出投欲知物業情節及投賣章程者請向德輔道中第一號賣主律師狄近陸貫及狄近或拍賣人可也

香港一千九百零五年　十二月　六日

華歷乙巳年　十一月初十日　謹白

四季保險如意藥水

此水專治　切急症時邪瘟疫吐瀉抽筋絞腸腹痛霍亂班痧各症屢試屢驗輕者二三十滴重者四五十滴其效如神居家出門之要藥也現在上海已大行今特寄至香港中環華字日報館代售以便買者每罇價銀一毫

乙巳年　十一月廿二日　懷德之謹啓

廣東南洋烟草有限公司廣告

中國內地與外洋通商各國紙煙銷流中國內地者歲值千萬此誠莫大之漏卮也茲本公司同人有鑒於此欲挽回煙艸之利權發細加考求專選上等煙葉不惜工本用法泡製成此種最上等之煙有除痰辟瘴之功用為生津提神之妙品凡我同胞請嘗試為本公司定於明年正月開市茲將各欵嘜頭列左

雙喜嘜軟紙包二十枝庄

雙金　嘜軟紙包拾枝庄

福壽嘜硬紙盒十枝庄　尚有數嘜遲日再出

光緒三十一年　拾一月　廿二日

德輔道西一百四十五號

怡與棧內總司理人簡玉階謹啓

出賃

茲有曾園地一段坐落紅磡後便九龍城道門牌第四十五號四十七號長活共三萬尺上落水甚是便富實合機器廠之用如有意欲賃者請到弟處面議此佈

光緒卅一年　十一月　廿二日

油蔴地火井對面炮台街門牌二十九號樓上張佑知租

買船告白

茲買到梁粗二水船一隻船名洪利船牌一百三十五號准期本月念六日交易日前梁粗或船有欠各號會揭借等項祈預早向他理妥一經交易後與弟無涉先此聲明以免後論

乙巳年　十一月廿二日　黃滿告白

拍賣

啓者末士佐治林勿准于十一月廿二日即禮拜一日上午十一點鐘在本行內有白雪紙十包各欵什色連仁紙七箱大部紙九箱光面元甲紙五件印字元甲紙四件嘜各欵什色印字紙十件出投　以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

乙巳年　十一月十九日　末士佐治林勿謹啓

兆安輪船有限公司聚會告白

啓者本公司定期十一月廿二日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第四屆尋常聚會屆期敬請各股東齊集以便覽結册數目仰希　光臨是荷

又本公司股份票自本月初八日至十一月廿二日停止轉換合並佈達

乙巳年　十一月初八日　司理人周卓凡啓

論說

論宜革一夫多妻之制　幸樓主人稿

大易有曰一陰一陽之謂道故先天之易曰乾坤後天之易曰坎離一夫多妻之制非文明國之所宜有也古者草昧初開男女無別禮教未備於是乎強權所至女爲男屈一男可偶數女甚至於烝父妾（如夏桀之子淳淮妻其父之妾弃於漠北爲匈奴始祖以及春秋時晉獻公之於齊姜鄭文公之於陳嬀之類皆是）兄淫於妹（如齊襄公之於魯莊姜）行同禽獸比比皆是是以閨房之內苟無懸德已爲可貴若夫一男而偶百十女如所謂美人充下陳後宮曳羅綺者且有數在當時王公之貴蓋爲常事即三代之聖人亦祇隨俗進退未能變革不過因守立制以貴賤爲等差而已禮曰天子三宮九嬪二十七世婦八十一御妻諸侯一聘九女士有妻有妾此即貴賤以爲等差之明證也雖然情欲之私男女皆同一有偏勝必多流弊爲舉其失有數端焉一曰伐性孟子謂養心莫善於寡欲其爲人也多欲雖有存焉者寡矣故陰陽和而後萬物育剛柔強弱貴劑其平一夫而有多妻則年雖少艾足爲狐蠱之傷甸或衰頹枯楊寡勝蛾眉之伐蓋無論爲壯爲老而爲是而戕其生促其壽者蓋十有八九也一曰喪德伉儷而外苟無二色則終身無敢萌得隴望蜀之思至許其可娶多妻則在席豐履厚之子弟必專以漁色爲事嫡室而外復尼倡妓蓄婦皆可以充作妾媵甚至買婢爲賤寵妾滅妻興譖之行不一而足一曰敗名一夫一婦齊眉偕老則琴瑟在御必不興怨曠之思苟男子而有多妻則錦衾角枕不免獨旦之嗟即感帨驚尨雖桓偽人之入室甚至魚網鴻離鵲巢鳩占中冓示貽後嗣之羞西江莫滌終身之恥貧此醜名嗟將何及一曰誨淫中國溺女之俗無往不有女子之生既不爲而又一男可偶多女則無力授室者不免於鑽穴踰牆之行亦有意承歡者愈趨於爭妍鬥媚之途風俗之敝何所底止夫鴈不再偶雉不二雌羽族之微猶知自愛矧儼然人類而反不如耶按一夫多妻之制目下惟非洲蠻族與波斯亞拉伯等未開化之國有之若夫歐美諸邦之號稱文明者此制已經久絕吾中國向爲世界文明國之初祖自黃帝至今四五千年制度文章每爲外人所稱道獨此一夫多妻之制迄今相沿不廢是不徒爲隣國所竊笑實足爲進化之阻力他日女學昌明必有不期其革而自革者然與其等諸河清之俟何如因時制宜早行禁絕之爲愈也方今朝廷百度維持敢用其狂瞽之言以補新政之所不及若夫知我罪我蓋有所弗計云

羊城日聞

○恩以借款抵償債票（羊城訪函）民債票自開辦以來久已無人過問官場已擬停辦現聞善後局員於此項債票決計不再舉辦擬即於每縣所承緝捕經費中加入借款一項凡屬新承辦承均照按期承餉之數以定借款多寡此事現已實行其餘則另行設法籌借焉

○掛錨號不能概免（羊城訪函）現官場定議凡各商稅餉局設之掛錨號所以防偷漏立法甚善也近來各商民往往以援照西炮台例懇請豁免萬難從權變通開商民取巧之門反於抽收餉項上生種種之弊當決計以後如有妄請免除者概不允准並一面通知各屬云

○胡藩司整頓漕糧（羊城訪函）近自漕糧改由藩司兼管以來胡藩即將漕糧各事大加清理旋查得完納漕糧雖係帶征而規費極重該管糧道員所收各州縣私禮亦已不皆雖前經王道將署中正項由息呈明酌量提取而所餘之辦公銀尚屬不貲現改由藩司按管所入已優裕有餘安用此無名之私禮因即札飭各處將應送私禮以及收糧各項規費等一律革除不准再有陽奉陰違之弊又查得歷年各屬欠解之漕米爲數甚鉅雖米石皆爲民欠然當此庫款支絀之際各屬亦宜上緊催征以重國課聞昨再已通札有漕之處嚴行催限矣

○嚴札清理積案（羊城訪函）探聞近日臬司奉督札飭謂現查粵省各州縣辦理詞訟案件輒弗盡心民事隨案隨結其弊書非徇情枉斷任性刑求即漫不經心因循延擱若對於命盜案即謂人證不齊或稱供詞未確至尋常戶婚田土錢債細故各案件則一任胥吏朦蔽累月經年不爲審理以致羈押人犯愈積愈多無辜牽連瘐斃囹圄之實堪痛恨亟應通飭振刷精神調核新舊未結各案次第清釐分別情罪輕重提訊明確應辦者辦應釋者釋應交保候訊者即交保候訊毋稍淹禁停東臬司轉飭各屬上緊清理不准再有怠玩致干咎戾云云聞臬司已遵飭通札各屬矣

○前山開游藝會（香山訪函）中國民族近來頗知尚武各省公私學堂皆開運動會一則堅強國民之氣質一則振起尚武精神也吾國仿行始自湖北張督改爲游藝會前山恭都學堂去冬曾集各學堂學生仿行之本月廿八日附合五學堂復照舉行運動場在前山鄉之較場別處學堂如願入者亦一律平等相待昨承函招并貽入場券記𠅘以報務觀身未與斯會惟祝該會小則保身大則衛國庶幾龍拔軟懶惰之性一復爲猛鷙梟雄之氣競爭於天演界也夫

○習拳剪辮剿勢之匪　迺來剪辮剿勢之說頗有所聞茲悉巡警總局連日據西關各分局稟報已有十數起之多被剪者俱係少女少婢男童且多在逢源寶源各約昨十八日則光雅里亦有所聞局員據稟除札各段分局巡官兵隨時拿辦外又札南番兩縣出示曉諭並派差嚴密查拿矣

○雲師採納墾牧政策　墾牧爲生利要政較開礦成效更有把握從前興仙舟觀察在惠州府事曾條陳大府通飭六巡道遵照在案迄次觀察奏飭同學差遣雲師垂詢粵省生計復舉前事以對立檢原案呈閱雲師大加獎許擬歸并清佃局易名墾牧兼清佃總局刻日舉辦

○與徒兒狠　增城某富鋪資本殷實積貯甚富久爲匪徒垂涎竟於本月初十日聚衆三百餘人行劫該富緊閉門戶相與抵拒從瓦面擲下炸彈路賊十人號衆愈怒愈攻愈急卒之當件鎗彈聲甚賊乃架木梯登洞穴於牆以火水灌入燃之以火即時火勢猛烈當中人被困不能逃出俱被焚斃所燬貨物值銀十餘萬元夫聚衆至三百餘人行劫焚斃之久而地方武弁不聞不見豈止昏睡而已猖也不知設百姓脂膏養此等人何故耶

○鄭觀察調領時局　鄭陶齋觀察以回籍商辦粵漢鐵路問題均關緊要特於二十一日已刻假座十八甫會谷園設筵宴邀省城各報館代表人到敘悉心研究云

○有人函責拒約公所（羊城報）云港港各員不照原議遠赴美商海内同胞多不承認演日總公所因接各處函電繼於二十一日在總公所開特別會議函電附錄如下○拒約總會諸公鑒僕雖薄弱經手報效于貴會者六千餘金矣事爲公益詎敢居功而敗于貴會成安能緘默貴會派員到滬會商谷美事會見各報此中人物衆目共觀乃忽出此十二條自取失敗之條款令閱者髮豎目發此中不是請報論之僕無待言今惟問貴會成立之宗旨何在命名爲美人苛禁華工而設也乃一則曰除工人之外再則曰除工人之外固已自背其宗旨噫是誰君此舉直與華工而外之商學美人苛禁華工之條約而贊成之擴散各凶熱血熱力之鉅款而發成此倒戈相向之議賊竊爲貴會所不取執主席者何人董事者何人衆矢所集向期自愛即爲安爲國民一份子○切敢者巡羅美商諸人皆肅狡詐陷害同胞不切商現事已至此可奈何且此中離奇一言難盡雖保無漢奸從中運動前途蹉跎後患何窮聞貴公所經不承認廢告同胞弟等意以爲非一告白可了也可否請諸公先電梁公使并電美外部云此數人不能表我全體將此約稿徹去方爲上策否則遺害無窮特請自裁不勝切盼待命之至此上貴公所同胞并主席電鑒港華商公啓并將發約請人擅之方能不承認如不擅去一日則一日仍默承認也如有復函請交華安公所或刊于報紙可也此函請交衆議如何○致金山電廣濟醫院廣州港議十二款未能全善今知公等亦與港議望仍堅持下去廠俟將條款集議既畢日回覆美商十二款之是否遺害與簽字者之是何居心姑不具論顧証以初七初九兩日議案其不守權限已成鐵案然若輩猶謂乘虛名而求實益嘵嘵然以金山爲民爲香港華商滿意爲詞今觀於所來兩電使簽字各員平心靜慮曉然反對者之非故爲捨擊也

中外新聞

○旅滬華商力爭主權　上海會審公堂西捕與華官因武大鬧公堂已紀昨報茲悉商務總局既發傳單十四日特大開議會一時各業紳商到者多至二千餘人並有在堂觀審之及受傷之商民數人同時到會先由總董曾君少卿朱君葆三顧君聯程等宣佈開會之由集議抵制各紳商咸動義憤議論不免激烈計論良久始議定入手辦法先行聯名電稟京師外部請向英使交涉力保主權一面由曾君及領袖商人面稟袁道並請善後局有無盤事宜異日開會續議越日紳商又在商會集議對付辦法後於十點鐘紳商衣冠齊赴洋務局謁見袁道公呈稟帖面詢觀察謂會審委員爲本埠商民代表今受毆辱衆情憤激工部局爲保租界治安而設使華官權限日甚一日恐人人自危於市面商業大有關繫敢請明示辦法以安衆心袁道收稟當衆宣告署謂此事當盡我力之所能到依定章程辦理決不負衆位今日來此一片熱心囑紳商轉告大衆切勿暴動再一撫慰而散是日到者約四五百人

○譯學館擬奏請增額四百名　京師譯學館開辦以來頗見整頓本年業已孤生出洋留學聞近日擬擴充辦法增廣英法俄德日文各科學額共四百名作爲該館校外生准於明春招考日內即將具奏云

○奉天馬賊　奉天馬賊自日軍招徠聯絡而忠義忠勇各軍遂成立不拔之甚月餉除取之商民及地捐外（遼陽等處有畝地月捐銀八角者）并由奉天將軍按月津貼（馮麟閣大隊按月給銀一萬其餘杜立山等亦各有月給不等）現在日軍既撤日官井力持馮某之忠勇趙爾巽迭與北洋及練兵等處籌商擬收撫約束另爲一軍而袁世凱頗不謂然故尚無定議頃聞趙爾巽又命鐵道將現狀函稟袁世凱酌商善法而資安頓而月餉仍由商民攤捐不動國帑云

○留學生價値　胡君棟朝美國留學生也於一千八百九十年在天津北洋大學堂畢業爲格致學士旋至美國本年六月在紐約省之康里魯大學堂卒業得高等工程師文憑日前往必珠卜以西之片布委實鐵路傭工近日在必珠卜埠之建造火車站所爭繪圖式待至十二月即往雇必列珠之造橋梁公司再學數月然後同中國監造鐵路每月可得工金五百圓數美國工程所獲之工價猶過之胡君著有中國鐵路指南將英國之鐵路詳論現已刊行

○會議建造新刑所　刑部會議本年辦理句決大典改在廣安門內萬人坑搭蓋棚座並擬修建房屋名曰新刑所現已定稿專摺具奏

○創設旗語學堂　直督袁世凱在保定旗語旗語學堂由各鎮挑選號兵一百七十餘名入堂肄業定章一年卒業昨晤該堂學生據云旗語所習最爲行軍所利用遇交戰時一切號令不用口號均可以旗幟宣布命令其法與打電碼之法相同白晝用旗色半紅半白如何展動應是碼號爲何字而夜則用燈曾孔明燈或乾電燈取其光能射遠如幾遮幾閃是爲何號

○被囚木屋者又多數十人　金山報云數古輪船日前戰來之華客多有未得登岸十月十四日囚之於木屋者十二人又日前由西伯利亞船而來因於木屋者十二人禁例如此苛嚴殊爲吾人所恥可勝浩嘆深望同胞於拒約之事堅持到底嘗雪此恥

○班禪喇嘛赴印度　駐藏大臣有泰及張參贊蔭棠先後電達外部略稱後藏班禪喇嘛現被英兵帶赴印度沿途衛送以防土人劫奪等因聞外務部已向英使詰問矣

○廷寄飭將科歲考等費解交大學堂　近有廷寄飭下各省督撫令將科歲考暨賓興等款悉行解交京師大學堂茲將原文節錄如下上論孫家鼐等奏京師大學堂爲各省總滙亟宜寬籌經費以資造就等語著各省督撫於各該省科歲各考暨賓興等款凡關於學務款項無論報部外銷悉數解進俾得推誘有每年已認各經費仍著按年報解亦不准短欠以宏規制而期經久等因欽此

○袁督預備爲小村開歡迎會　直督袁世凱擬於中日議約事畢後特在天津開一大歡迎會款待日本議約專使小村現已遣顧問官日人佃一豫氏將此意轉達小村大約小村必允諸所請矣

○借款修築洛潼枝路　洛潼枝路由洛陽至潼關三百餘里爲秦豫之衝途將來汴洛鐵路告成商務必大有起色聞比人沙多竭力運動當事者遂主借款修築陝撫亦曾商催豫撫及早籌辦光覓借款籌款尚無定議

○以銓榮住宅改爲學部衙門　新設學部其位次在禮部前奉旨以鎮國公銓榮府第改爲學部衙門賞銓榮萬三千金另購府第

○奏派漁業監督　商部奏漁業緊要請派監督已邀俞允

○星使入覲　中國駐韓公使曾廣銓奉命歸國已於十二日行抵北京十三日入宮覲見

吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬濶光亮通爽甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏公司間何星儔便得各舖門牌列下　德輔道西第壹百六十一號　德輔道壹百八十號　和風街貨倉第二號　高陞街第二十八號　干諾道第七十五號

光緒卅一年二月三十日　義昌堂謹啟

聲明告白

啟者油麻地差館北街門牌一十九號芳春園記號專做土酒生意由光緒二十九年至卅一年元月清算止截轉轆清楚係由內股東區麗泉志圖別蘇自願將名下所占之股份退歸本號股內人梁永慶堂承受當時區麗泉聲明允交回合同以作了事續因區麗泉之股份部遺失未有交回本號當衆繳銷於是各東限區麗泉自卅一年元月至六月爲期查出合同部交回作了今期已逾仍無合同部交出今各東特自英一千九百零六年正月一號起廢去榮記二字用回芳春園字號改用發記二字生意如常開張特此聲明嗣後無論與區麗泉無涉倘異日區麗泉搜出芳春園榮記合同部作爲廢紙先字週知免後爭執此佈

乙巳年十一月初八日　芳春園發記告白

聲明告白

啟者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金舖開設三十餘年向無分枝現竟不料今年二月間上環大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音竟與本號相似以致各處貨客常有誤會殊屬不便故特登報佈告咸知如蒙　諸君光顧請分別　大成大盛　字號庶免有悞特此佈聞

光緒卅一年三月二十日　大成謹啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒式二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十一號大和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹
六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年四月廿四日　粵東香港太和堂黃祥華啟　省城佛鎮

恆安洋面火燭保險貨躉倉有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬員承保保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇貨物私倉棧貨物保水火意外之虞所有章程均照英例辦理稔蒙安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望　貨倉現未理妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人李瑞廷　協理人顏貨銓謹啟

先施公司

William Arnott's Famous Biscuit.

啟者澳洲雪梨之極哪埠器造餅乾公司專製各款頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地向來各行未有辦到小號接到該公司委辦代理凡各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司面議價格從廉寄貨

乙巳年七月初七日　香港中環代理人先施公司啟

協安公司

本公司資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭遞兌各埠銀兩　諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年元月廿七日　總司理人吳理卿　譚子剛啓

德源　新正告白

專辦映相藥料干片菲林手鏡快鏡射大鏡箱金木鏡架發行代寄各埠實價無欺

香港中環[illegible]德源啟　省城[illegible]德源啟

錫紙將到

本號專辦十八號錫紙經已多年貨眞價實但欲買現貨者請預早到來掛號因所到無多故特此佈聞　（茲將該貨尺寸列左）

每卷淨重壹磅　四十五張
長英尺二十四寸　闊英尺十二寸

躉買價甚相宜倘欲定貨請到本號面議

香港中環蘭桂坊十八號　粵東省城大新街廟前約　廣生啟

霍近拿鐘表首飾選行

本行數十年來向係上好金銀鐘表寶石首飾貨與價實中外馳名今遷往大鐘樓望海第打直街右手便　諸君光顧請移玉步

一千九百零五年八月卅一號　霍近拿謹啓

昭隆泰

專辦船嚜干片暨臣藥料各款快鏡影相箱常有羅士　打路米也　脚士　西士　上等影相鏡中外馳名并各式影相器具價實相宜貴客賜顧定必教安童叟無欺

香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫　（舖在）

臺灣銀行告白

啟者本銀行總寫字樓設在台北貲本銀五百萬圓今分枝本港日本郵通商各埠發貨買滙兌附揭銀兩生理

茲將本行利息列左

十二個月週息五算　六個月週息四算
三個月週息三算　日息計週息二算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即係必利街花旗酒店斜對面本行寫字樓便是

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

協興大鏡發客

啓者本號開張已有十餘年裝貫商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天下鏡嗰割絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身花玻璃包有厚薄片并起坑柳條玻璃各款車邊花鏡靚鏡妙寫洋字招牌五色窓門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒廿年正月初五日　香港中環協興人謹啓

宋伯頤醫寓中環卑利街卅號詩雨軒

光緒卅一年十一月初一日　第一

鹿角酒店告白

本酒店門面寬敞風景幽雅招呼妥當價值相宜西菜精美久爲中西士商稱許茲自英本年六月一號起在本酒店後座即威靈頓街另開設樓面咖啡餐館時到用發設日夜名茶鹹甜點心各式餅食請君光顧任意採擇另有上等客房隨時可以携眷到敘點心雪葉外賣亦可請留意爲

乙巳年四月廿二日　香港鹿角酒店謹白

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理大小內外方脈診脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港太平山重慶戲園側邊寶慶坊二十一號專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

六月廿五日　醫生林華氏啓

黃琪石醫生

弟濟人羊石廿年來秉承醫名老而閱歷愈深有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓診症出診一元二毫早夜倍貴不論

光緒卅一年八月初三日　黃琪石謹啟

萬耀榮

新到巧銀鑲洋磁煙盤福州漆煙箱等具雲石時鐘雙火檯燈油布地毡洋貨傢私發客

舖在中環六十八號　乙巳年十一月初一日　萬耀榮啟

拔薩剌時驗名眼鏡

啓者本行自設巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光晰麗者親自試驗審擇其清亮寶而不浮者製造爲鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼疾無論年高年幼有患視物朦朧者各國其患恰稱其偏至若因病傷眼或近燈火太多勞眼力致有眼瓊視物不眞者亦宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之爲物首宜光玲瓏質地堅實不使其浮者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能奏效此乃本行多年閱歷深得製鏡之秘法別家難及凡欲配用眼鏡者宜先驗明分其老眼近眼或夜盲或眼中花影或近視或遠視等弊俱可接患配鏡凡欲驗者可先到小號將眼試驗查其原委如何病何致試用何鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚安適而後已凡來本號配眼鏡入寡中西官商士庶諸君俱爲珍寶凡經用者無不認莫妙處各種機器俱須其測用本號寫字樓內設有機器專計眼鏡之用凡欲配眼者請移玉至香港大酒店傍書館對門便是面試配如經試不合者分文不取

一千九百零五年六月　六號　晶洋行謹啓

三井洋行明治火燭公司告白

啓者本行代理明治火燭公司數多年保險上屋宇貨物傢私等件無失火之虞倘有失慎即快依規矩公平賠償現本行移往上環文咸東街門牌五十二號本分局諸君光顧請移玉到本分局或本三井行面議可也

辛丑年十二月初八日　三井洋行謹啟

上等雙千里鏡發售

啟者本行常有英國洋氏及別氏上等雙千里鏡發售此鏡最合遊山者或遊水面或觀劇者均用價格格外相宜列位光顧請至中環大馬路三十四號本行採買是荷

乙巳年六月初八日　代理人鳥利文謹啟

庶和堂始創化毒膠　解毒化[illegible]有益真奇

倘服諸家之丸藥不愈者請不妨一試

此膠藥味甘而不寒不燥不濕不膩凡毒瘀有發開胃能解濕年近日毒入骨內四肢麻痹花柳發疔瘡疥無不靈服之可保子孫孕婦可服統治酒濕積毒傳染受毒小兒胎毒一切瘡毒熱毒均能奏效外埠採買另有贈單○欲近採買本堂可隨時依照發郵解毒發散腸毒至深重之症去毒功效保安

庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男女傳染花柳濕毒淋濁等症服之立刻見功且無辛苦　服之後又能扶元固精特別之一種藥也服後精神倍大有奇功

庶和堂專家創製各症丸藥　別開蹊徑一枝非比尋常之品

萬應化痰膠　白濁止濁丸　精元止遺丸
調經止帶丸　疳積解丸　扶元補腎丸
消毒止痛散　外洗消毒散　化痰生肌膏
外施生肌散　以上各種俱有服法

舖在香港上環大馬路門牌一百九十七號　近中環永來館　佛山監製人吳鑑[illegible]謹啟

乙巳年十一月十七日　[illegible]商務公所啟

告白

本號承接建造樓房裝修屋宇做木坭水油漆造工包料離辦包工上落各款大小件貨物與機器傢私等等保無失悞價甚相宜如蒙賜顧請移玉步利源西街六號面議是荷
本號德隆風第四百三十九號 Tye & Co. 嚟華謹啓
乙巳年九月初五日

寧邑鐵路公司

十一月十五日收十三期銀列
會邑 南合村鍾[illegible]明銀式百元
會邑 南合村鍾華鏡銀五十元
東莞 雲岡社塘尾鄉李經綸銀壹百元
東莞 雲岡社寶潭北岸崔文棠銀壹千元
三水 伏護鄉鐵邊坊何積德銀式百元
新甯 鳳塘村黃奕悅銀壹百元
三水 陸坑村陸時開銀五十元
新會 孖冲村梁雪銀壹百五十元
新寧 連崗里張隆裕銀壹百元正
新寧 南安里張琨光銀壹百元正
新寧 草坪鄉林德榮銀壹百元正
新甯 橫水福塘村劉維[illegible]銀二十元正
南海 洋溪楊倬昌堂銀壹百元正
新甯 淡村蜘蟧地朱[illegible]銀五十元正
新甯 又 朱兆保銀五十元正
新甯 新閘堡[illegible]閘村伍學衍銀壹千元正
南海 貝[illegible]水村潘鳳[illegible]銀壹百元正
開平 雁塘里[illegible]家[illegible]銀壹百元正
新會 南合鄉鍾承[illegible]銀式百元正
新甯 白木朗梁宗灝銀壹百元正
新會 [illegible]朗波黃成業銀壹百元正
新會 西埜里伍若霖銀壹百元正
新甯 斗洞大巷滘陽里伍[illegible]銀式百元正
南海 西樵孔邊鄉方嘉祥銀壹百元正
順德 桂洲鄉葉芳銀壹百五十元
新甯 冲云[illegible]口廟鄰聚[illegible]堂銀式百元正
新會 大凹[illegible]塘坊馮子卿銀壹百元正
新會 大凹蓮塘坊馮福田銀壹百元正
香山 附城劉寶任堂銀二十元正
新甯 員山[illegible]連山村陸怡薰股銀式百元
新甯 曹凹村曾[illegible]柱股銀五十元
新寧 上坪錦[illegible]村伍煒堂股銀式百元
新甯 又 伍[illegible]藩股銀式百元
新甯 又 伍樹勳股銀三百元
新甯 五十[illegible]安村伍洪榮股銀五百元
新甯 華村麥[illegible]思股銀式百元
新寧 冲蔞江北村[illegible]榮灼股銀式百元
新甯 冲蔞咸塘村麥裘棟股銀一百元
順邑 [illegible]教鄉進士里梁子麟股銀五十元
新甯 大塘口村朱由盛股銀二十五元
新會 錦江里陳綬典股銀二十元
是期共收得銀六千九百八十五元
乙巳年十一月十七日　甯邑商務公所啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉鍋喉燈件泵鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鋼等件價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議爲荷
庚子年三月廿二日　羅贊朝謹啓

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保輪船帆船及貨物往來中外國各港口岸及內地殷船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲妥全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程安協規矩從良　富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外華洋面保險則由代理諸君接辦[illegible]是荷此佈
光緒三十年四月廿五日　總局司事李友山 [illegible] 謹啟

同胞會煙者請鑒

中國始創機器捲烟告白

捲烟爲世界之日銷品自互市通商以來外洋之輸　中國者年銷萬萬數誠中一大漏巵[illegible]竊維我廣東出產土烟素稱豐富烟質尤爲純厚第向者未得製造之良[illegible]僕于是考究良法專用本土上等烟葉製成有除痰辟瘴之功得生津補腦之妙其灰之白其味之香尤爲烟中之極品凡我同胞試嘗試之僕更願我同人從此類推勿失天然之利權[illegible]輕土產之製造亦挽外溢利權之一道也本公司志在推廣價從廉取謹將各款嘜頭價目列左
五十枝庄金嘴鐵合三星嘜香烟每合銀三毫
二十枝庄金嘴包庄三星嘜香烟每包銀一毫
一十枝庄金嘴包庄三星嘜香烟每包銀五仙
五十枝庄金嘴鐵合仙桃嘜香烟每合銀三毫
二十枝庄金嘴包庄仙桃嘜香烟每包銀一毫
一十枝庄金嘴包庄仙桃嘜香烟每包銀五仙
二十枝庄本公司雜新香烟每包價銀六仙
廿八枝庄四[illegible]包牡丹嘜每包價銀五仙
兼辦各[illegible]箱烟[illegible]切熟烟發行
發行處
一寄省城長壽里昌隆號發售
一寄省城同興街恒昌盛發售
一寄省城源昌街榮記號發售
一寄沙坪永同安號代理發售
總發行所在上環永樂東街
三十[illegible]年[illegible]月廿九日
廣東烟廠宏濟烟草公司總司理人雅香氏啟

新甯鐵路公司佈告

啟者甯邑鐵路公司前經佈告訂期十月三十日止截收股份銀惟現接各埠來函商有許多股份掛號求展緩期是以集議訂於十一月十五日開收一次廿九日開收一次以爲止截日期請　君欲交股份銀者照常請至三[illegible]二樓交本公司照收便妥幸勿觀望
乙巳年十一月初一日　甯邑商務公所特啟

廣州府新甯縣籌築鐵路招股廣告

新甯小邑也鐵路新政始倡於舊年始議築邑內鐵路由新昌至斗山[illegible]交欲立商埠之處計長二十七英里經邑紳稟縣奏[illegible]蒙批飭妥訂詳細章程著部奏請立案[illegible]君宜親往美國金山各埠招徠股本銀壹百伍十餘萬元現經百萬員到港陸續侯購車頭機器等件陸續付回開辦惟公發之舉當日已以人由近及遠[illegible]築甯邑鐵路工竣又擬提倡增築開平新會各縣鐵路以期接通佛山爲路是以本邑旅港紳商公同籌議再行推廣稟開招股份准自港八月廿一日禮拜二在上環三合會山庄式樓甯邑商務公所代收每股收銀伍大員每壹百員另收買用銀三毫以爲刊印登報之需每逢禮拜二收一次十一點鐘開收二點鐘止即日將銀付貯上海滙打銀行出息隨時取用諸君如欲認股無論本邑鄰邑均可報名或少或多各從其便所有股份應得利益請到公所閱看章程所報股份并無洋股合併聲明交到之銀两先給收條俟工竣將收條換給股份簿執據
○督理收銀紳商姓名開列
陳天申翁京興隆　馬受之翁永義昌
蔡應伯翁華發公司　黃容如翁[illegible]源昌
伍煦榮翁三發合山庄　李耀堂翁[illegible]永昌
麥[illegible]廷翁裕盛隆　伍耀廷翁萬昌堂
陳宗活翁華興隆　雷煥堂翁[illegible]榮
[illegible]祝三翁均祥盛　朱國[illegible]翁[illegible]榮
劉[illegible]翁聚豐　余[illegible]翁裕豐銀舖
[illegible]翼南翁[illegible]永昌　[illegible]翁同協盛
李[illegible]衍永利號　余炬中翁義華興
甄乙[illegible]翁萬和生　黃德仁翁紹記
光緒三十一年八月廿三日　甯港甯邑商務公所謹啓

怡威鐘表

啟者本號向在香港營近拿[illegible]表洋行學藝有數餘年所修理各件歷爲西人所稱許今已告辭自設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針時辰錶[illegible]上鍊[illegible]打字機器等及專辦外國各千里鏡[illegible]表時[illegible]天文鐘石座四千里[illegible]兩針[illegible]衛生各種眼鏡烟嘴等　貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是
光緒卅一年七月廿四日　怡威公司　徐端立謹啓

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均聽各便
甲辰十二月初九　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

香港廣肇客棧行告白

敬啟者本港圍行客棧現因港例須行各客棧須有牌照限地居人不能住客過額兼之港地鋪租魚肉蔬菜貨物等件俱皆異常騰貴非增價難以彌補茲議定自本年十月初一日起每天一宿兩膳每客每日收回[illegible]伏銀七毫正如蒙　貴客光顧伏祈如數賜足是所切禱專此佈聞
乙巳年九月廿一日　香港廣肇客棧行啓

告白

啓者本公司經已註冊專做按揭代理物業銀兩兼理租項承辦遺產等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商至存貯銀兩在本公司者無論多寡且收支各事定然快捷妥當公平茲將貯本公司銀兩利息開列
貯三個月期週息四厘算
貯六個月期週息五厘算
貯十二個月期週息七厘算
一千九百零五年八月廿九號
香港華英教育代理物業銀两有限公司司理人[illegible]啟

酈源敬美園

西法　鑲牙

酈源敬美科大醫士 [illegible] 敝寓設在中環大馬路五十一號二樓 [illegible]
香港[illegible]氏大藥房[illegible]啟

代理人香港屈臣氏大藥房

添丁者看

本院專理產科濟人有衆因欲廣推其術特教有女生數人莫禮[illegible]本院所教授之生徒也前曾在那打素醫院多年料理病者後而特入本院專習產科茲已學業有成給領憑照計診生學有兩年克勤克慎曾經本醫等詳加訓練又經在本院助理產科事務歷練有年具此工夫已堪信任今該女士出而問世將見其濟世有方本醫生特誌數言代爲廣告俾慶兆宜男者知所問津焉此佈
該女士暫寓普慶坊拾七號二樓
壹千九百零五年十二月十三號
雅麗氏產科醫院女醫生西備理　那打素婦嬰醫院駐院醫生何高俊　全啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓可也此佈
光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啟

膠菜零沽

啓者本號現有京沙膠菜石花膠菜寄售[illegible]光顧請到面議價甚相宜此佈
光緒三十一年八月初九日　香港中環機利文新街興利合號謹啓

正和堂告白

[illegible]
光緒三十年十二月廿二日　香港正和堂主人謹啓

吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬闊光亮通爽甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏公司[illegible]面議可也

火燭有限

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承保保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨[illegible]

雀近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向造上好金銀鐘表寶石首飾貨眞價實中外馳名今遷往大鐘樓望海台打直落右手便　諸君光顧請移玉步

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理大小內外方脈診脈兼駁婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港太平山重慶戲園側邊寶慶坊二十[illegible]

三井洋行

[illegible]

廣智錄

乙巳年 拾一月 廿弍日 附錄

提防有影射假冒

張大白濁鵬丸

此丸治白濁黃濁血
沙淋尿管刺痛濕熱
下注輕症一服痊愈
重二三劑收功清楚
送下每服五毫上環
大馬路二百廿七號
[illegible]鄭第四間

張大鵬扶元搜毒[illegible]

此膠療[illegible]得
誌有益與元
開胃統治花
柳各症服用
一料毒清症
愈收功迅速
[illegible]天[illegible]

張大鵬[illegible]老手書花柳

各種雜症
每盒[illegible]列
治白濁三日
醫疳疔五日
消苦[illegible]三日
爲骨痛三日
痔瘡半月

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油紙鋼纜
大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及礦務局
製造局物料一切俱全並常行各色煤炭官
商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十
四號面商是荷
壬寅年十月廿四日 怡記號謹啟

孝覺出身傳 廿九回

不便馬蘇侯生疑也自此布與美兩人相愛如姊妹鎮日歡讌美之謙卑辭色已渺布之凌倨氣象亦收美所服之衣雖非艷色然皆羅綺啟程往法京之日美地不與侍婢同車竟在馬蘇侯夫妻車中踞一坐肩上蓋散輕之裘以禦寒與布所用者無異到法京臨寓馬禮信大客寓中是日馬蘇侯頗覺其異笑謂布曰美地非卿之毋何以今日如此尊敬大異昔時布曰妾幼蒙撫育在家時朝夕相依今日蒙君眷顧妾得安樂何可使彼向隅馬領之信以爲實閒談間忽有人投書至馬閱之謂布曰繪圖者謂有要事相商我須即往卿請先用膳幸毋相候也旨已匆匆而去移時即返笑謂布曰繪圖者誠痴人彼以修葺舊第匠人索價過巨不敢擅行請命於我然欲早日安居何爭一二萬金我已許之矣然尚未畫押欲俟卿先往一遊是否合意始定如不以車馬勞頓此刻同往一觀可乎布喜曰妾到法京精神爲之一振並不疲困馬即

孝覺出身傳 廿九回 二百卅二 香港華字日報刊 複刻必究

命車同往至其處見門前石偶排立十數具詹牙高啄直逼雲端後園古木樛窣陰翳天日地勢覆壓不知幾十萬尺馬謂布曰卿願居此否布曰君之祖居妾樂居之馬曰荒閒二十餘年久無居人塵封草蓋必須爭轉工程方能修復若加工修理三閱月半即可入居矣布竊夫婿之意而答曰到法京心已樂到此第心更樂馬大喜曰卿如樂之我當立即畫約着工匠從速修理不容値也時沙公爵早已辭職歸隱馬於是辭去繁太醫公事留法京早膳後必與繪圖師親到督率工人務於三月內爭竣其工馬雖如此忙碌而美地則與布郎日日出門凡勝跡名蹟遊覽殆遍香車寶馬彩衣霨裳極 生之願焉

廿九回終

敬送新書

山何醫士創設三十五年有餘馳名
歐美遠東分設支局於各埠又在
日本設局已歷年現設駐中國總
局於香港以便內地各處購靴橋爲力
是電帶者〇山何醫士靴橋是力
電帶之始祖即從來出傳於遠京後不及

中國素亦以此醫爲最先設貴療疾防患自然無書[illegible]
須保用詳〇山何醫士之所著天然健體又一書電氣[illegible]
善之本言老天然男女之法[illegible]
[illegible]

證 書

山何電氣公司主人鑒 逕復者前接來函並承寄下靴橋
力是電帶具以此帶專治身體虛弱風濕骨痛兼瘋頭貫公司等
[illegible]
西 廣總督部堂岑 啟

山何電氣商會台鑒 逕復者前承寄到靴橋力是電帶
[illegible]
江督魏光燾 啟

〇本公司早九點開門至下午五點半止如欲 光顧所諳
貴臨 倘附械來請寫明姓氏里居爲要
（倘函取新書請聲明得閱此報）
光緒三十一年 月 日
香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號角頭二樓 山何電氣公司謹啟
（一局分設廣東省城大新街[illegible]門牌第一百七十八街）

省港禪馬百艮馳名膏丹丸散店

新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名 百勝珍珠散 萬應如意油

〇其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年 九月初三日 省港禪貫寧堂馬百艮謹啟

明生梳打

本號加選精工上料自製香白梳打發行

諸君賜顧請移玉到香港中環美輪里口門牌第拾三號面商是荷

光緒卅一年 八月十八日 明生號謹啟

文件

朱之紱傳 八十老人張[illegible]廬

朱之紱字來卿小名三同南海九江鄉木京鄉子襄先生從嗣也先生耆年碩德問[illegible]挺屯宜仰令子以昌其後而事乃大相剌謬者豈天道其果無知耶吾粵僻處荒隅至前明而陳白沙湛甘泉兩名賢始振起儒風在今日人咸謂先生能接其傳其事親以孝律己以廉[illegible]兄弟朋友一本於誠出宰襄峽惠澤遍於閭閻設帳禮山教學于於鄉邑四方學者負笈[illegible]來政蹟行誼兩無[illegible]愧洵爲嶺表儒宗則誕降英賢無俾隕墜緜延勿替始饜人心顧其生平艱於子嗣女則育而男多殤年已六旬其庶室始誕來卿人皆喜善人有後矣來卿生而聰敏年方成童即就志博覽羣書友不[illegible]交于姪有過不少寬貸其競競自好卓有父風居父憂時年尚幼稚悲泣已如成人及居太母憂構廬數尺於園角日夕讀禮其中不御酒肉不入內室非深交不得而見[illegible]除哀毀成疾自治罔效年二十四[illegible]而殂桂折蘭摧呱泣莫覩悲哉予於京卿爲同鄉後輩雖未及其門而常蒙推許暇時過從談藝見來卿留齡岐嶷卜其能承家學鄴架藏書必堪付託便豐其歲月成就豈可限量不料其早年凋喪若此也來卿於予亦待以父執雖長幼稍懸而情誼自篤既觸感舊之懷復嘆美材之萎故言之尤覺痛心配顏德譚氏亦婉淑可則其後率以身殉因擇服姪號稚孫者入繼以延京卿一脈以京卿名其[illegible]又號稚圭也通德之門後必有繼起者當拭目俟之矣

叢錄

創造重力車 海上消閒錄

近聞奉天劇貢魏君因中國舉車形式太笨考求機器學創一新法前後三年工夫造成一種力車不用水力不用火力汽力速一切人力馬力一概不用單只用重力每日可行二百里運上可裝數千斤其形似坐車因輪裏用機輪三十餘箇實爲外國人所未想到之新法

談藪

西遊記 南亭續錄

西遊記所記皆唐太宗時事而洗馬司禮監諸職官名目皆明制也其爲明人僞託無疑於國朝人論中庸搬載華獄而不重一語謂爲漢儒手筆而非孔子之言也

鏡花緣

鏡花緣爲本山海經惟嫌過於鋪張揚厲若與野叟曝言同病有 卷行酒令叙述至兩回之多閱者每厭苦之

廣驗

澳門酒樓作 滄海君

紅塵四照酒光濃開宴蓬萊頂上峯手綴俗塵親世界茫茫人海亂雲蹤
萬里夢雲[illegible]（萬里夢南洋島名）
到此翻增故國思孤臣萬里走南維東風吹醒干都夢春盡瀛臺又一時

緊要告白

啟者省港十數商人擬擴美商該十二條欵滿斃大局本社同人亦熱心人之一部分現正研究挽回及善後之策[illegible]云一人計短二人計長凡我同胞開心大局者各抒所見不計文字之如何只求議論之切要庶集思廣益補救前途則大局幸甚如有函件（以短爲佳）請於本月廿四日以前交香港荷李活道七十一號二樓開智社代收

乙巳年 十一月廿日 港澳補救社同人啟

收盆廣告

啟者永盛隆綢緞疋頭店在永樂街門牌第二十二號今各東已將該號生意收盤所有欠到各號賬借會賬等項一概由乙巳年十一月十七日清還並無少欠分毫特此佈告

乙巳年 十一月廿日 永盛隆綢緞疋頭啟

承項告白

敬啟者今有旺角差館街門牌第壹百四十四號雲香茶居全間連一百四十六號二樓全層傢私什物裝修頂與業成堂承受准于十一月廿四日交易仍用回雲香加多昌記二字如以前有欠到各行貨項會項揭項租項俱歸舊人支結與新人無涉如日後生意興隆亦與舊人無涉先此聲明以免後論

光緒卅一年 十一月二十日 業成堂謹啟

遷堂廣告

李陞格致工藝學堂茲遷往泊步林道門牌第三十壹號天氣雅潔堂室寬敞體操甚便壓旁園林於學者衞生最宜兼聘有著名教習分教中英語言文字工藝格致各學另有西國工程司專教丈量測繪工藝等事用力寡而成功速耗費少而收效多每年學金廿四員兩届上期先交有志向學者請到本堂掛號可也

乙巳年 十月十七日 本學堂司理謹啟

永平人壽燕梳公司告白

啟者茲請到鄺伯彤爲香港本公司代理人如有欲投壽險燕梳者請到香港[illegible]街十八號二樓與本分局代理人鄺伯彤面商價値相宜此佈

乙巳年 十一月十二日 永平人壽燕梳司理人夏臣啟

新張實不二價

香港真光公司

本公司創設在香港中環大馬路水車館右側第七間門牌一百六十四號專辦各國新式洋貨如英國毛毡毡毯色珠被鵝絨被男女絹遮手巾線襪笠衫香水香梘膠鞋膠靴各款絲巾餅菓餅干及所有男女日用各物概俱全均由各埠親自選辦務以貨眞而價不二確乎童叟無欺婦孺均全一體如蒙　貴客光顧請認門牌地步或寄銀取貨亦必格外揀選上等靚貨依期發附無悞也

乙巳年十月十一日　眞光公司啓

李[illegible]

[illegible]天文鐘錶[illegible]

香港從新社擬聯求教

第肆場　爲愛梅開重遣興

港十二月初八日截十七列○鋪收卷香五仙

本局佳卷發呈

陳輔廷老師鷹翁仕賢評閱　首名袍金五十元

總發在香港油蔴地保壽堂參茸熟藥店

香港文武廟直街文興醫莊

中環永成街茂行堂熟藥店

上環南北行街口大元堂熟藥店

西營盤大馬路杏元堂熟藥店

澳門柴船局岐壽堂熟藥店

爐石塘源發銜館

省城榮陽大街玲記信館

西門口萬順堂熟藥店

龍津二約開敬記紙料店

沙井宗厦會勵三書館

（以下各埠代理處列）

如各吟友欲遺與請移玉至各埠代理處取招一覽便知其詳　同玉

第五場　好趁春閒同賽馬　丙午二月十二日截弍十日列

第六場　煙禁亟宜多結社　三月十二日截二十日列

乙巳年十一月初六日　從新社主人拜訂

青洲綿絲呢有限公司

咈倫絲縣呢

桶職淨重三百七十五磅由局出貨每桶　價銀四員七五

袋職淨重弍百五十磅由局出貨每袋　價銀弍員八毫

一千九百零五年十月二號

總司理人新旗昌洋行謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也（本號德律風第三百廿九號）

壬寅年六月廿四日　曾富公司啟

香港上海置業聚積按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limited.

啟者本公司之設創始于一千八百九十八年即光緒二十四年內集資本二十萬圓迄今七載現已積至[illegible]萬員在上海屋有洋樓五十八間置業彰彰可稽且章程妥善司事得人股份無論多寡雖一股亦准附入每年派息在一分六[illegible]之譜視別項積聚公司爲多於是上海商知其穩足倚信附股日衆今特設分局駐港又派代理人於香港內地各埠以便商就近附股按期照供其詳細章程請向大道西二十一號二樓本公司寫字樓取閱便知

乙巳年正月初[illegible]日　[illegible]

香港總理人[illegible]

分局代理人　胡桐[illegible]

梁綸樞新書出售

[illegible]

胡玉氏西法接生

胡玉氏女醫在[illegible]專習接生之學業已有年工夫純熟凡[illegible]之醫現遷往澳比利街[illegible]宜男女接生[illegible]是笠街十二[illegible]九號四樓[illegible]

[illegible]　尹文楷醫局

光緒三十一年[illegible]月初五日

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將西文井注以華字譯音易明白每套取價七毫五仙英語易譯一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹圓其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且證法一一備詳其欲得善師者求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯杭也　九月　七

（代賣處）聚珍書樓　聚文閣　萬卷樓　錦福號　英雜書莊　雙底門聖教書樓

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無甚外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年正月初五日　于九號　司事總理人趙楚山啓

寶[illegible]

[illegible]街第十一號[illegible]

[illegible]一千九百零五年[illegible]

上好金銀時錶發售

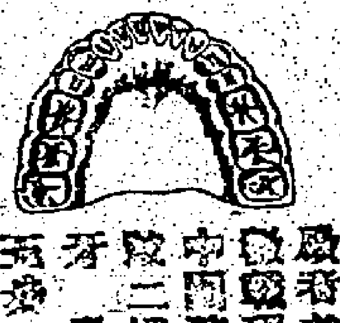
啓者本行常有新到各款金銀時表閂表叉於頭金亮表正夾板騎馬表兼開面響面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家皆由本行代售廿有餘載內外馳名　貴客賜顧請移玉至[illegible]第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　[illegible]架洋行謹啓

[illegible]學發明牙科衛生書

如有欲取閱此書者請修條字加黏[illegible]到本醫館取閱

何[illegible]光西法鑲牙



啟者弟由外國[illegible][illegible]一百零五[illegible]二樓專用西[illegible]

黃耀南告白

啓者本號始創精製各種驗方丸井選料各項丸散藥油發售有年　中外馳名向來分枝別處近有無恥之徒假冒黃耀南招牌貨式以圖影射利己累人本號特在港[illegible]用仙禽鶴丹嘜爲記則人不[illegible]到教者有[illegible]與本號[illegible]官究治[illegible]有[illegible]花[illegible]壹百大元決不食[illegible]　諸[illegible]光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南[illegible]爲記庶不致[illegible]再[illegible]本號貨[illegible]現銀交易[illegible]等[illegible]佈

萬應[illegible]救丸　婦寶女金丹

參茸衛生丸　調經[illegible]坤丸

寧肺補腎丸　催生[illegible]母丸

還魂跌打丸　參茸種子丸

普救平安油　珠珀牛黃膏

附子理中丸　兵合保和丸

烏雞白鳳丸　追風[illegible]合丸

婦科三達丸　產後烏金丸

[illegible]丸　兒科回春丹

光緒卅一年五月初五日　黃耀南[illegible]啓

家製

一[illegible]中[illegible]安南[illegible]代售

連元扁牌店

本店新張志在揚名特請良工精刻各字扁牌幼細揀選花板承接建造樓房裝修上蓋油漆雜工包料工精料實價目相宜　貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號

光緒[illegible]一年四月二十日　連元店司理人朱[illegible]謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛賴波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請所與伊面商或移玉至德輔道街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八日　架刺威治燕梳司理人鄭和軒啓

怡園告白

本園築在跑馬地客家村之左即怡園屬鄉常有西菜茶水點食日夜預備以待游客停車歇園中內有山景如碧玉圖屏風可二十餘畝又引雞山泉作水池亭台樓閣西奇觀古木成林異花交茂另有盤井固沽本園特派龍飛馬車之館在中環街市水坑口等候男女遊客如欲僱車者可往上環杏花樓對面志昌號打電話亦可告知龍飛馬房現園中增設燭火爆球春夜覽[illegible]風景極勝諸君盍往游乎　○德律風志昌號三百五十二號○龍飛馬房四百三十二號

光緒卅一年五月十七日　怡園主人謹啓

美國牙醫周[illegible]

[illegible]二十七號二樓[illegible]

上等視鏡

自辦各款金銀器皿　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　翠衣衛生眼鏡　修整各等鐘錶　精鍍鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌一號在中環[illegible]角酒店右便一百四十六號[illegible]五步

中環西安　上環成安號啓

雅麗氏接生院醫告白

啓者現有醫練接生之華人女士二位常駐本院自西曆八月初一日始凡港中貧乏之人有生產之事無力請人接生者無分順逆俱可親到本院報知定必親往料理分文不取本院更聘有英國女醫生一位從中照顧時常照料如有貧乏婦人產後藥物助理者亦必親臨料理不取分文[illegible]乃本院同人[illegible]之意也

一千九百零五年七月卅一號

二馬路第八號差館對面　雅麗氏接生院謹白

鄭肇春西法牙科

弟曾在外國著名牙科大醫習牙科步學生十餘年之久今醫生牙科名揚港內遠近[illegible]所醫牙症及修牙托牙[illegible]牙橋等件工夫與醫生無異[illegible]友無不[illegible]精人之牙形定位[illegible]部筋[illegible]序[illegible]以美其一齒之損實貴乎[illegible]身之[illegible]館在香港德輔道一百一十五號即中環街市左邊斜對面　諸君光顧請移玉趾

蒙學廣告

俞仁甫貫名恩榮丙午年仍館本港上環大馬路天元金舖三樓以新法蒙學教授志進學堂所定課經歷史地理解字算術修身各科分門講解有志從學者請到本館簽聞

光緒卅一年九月初七日　一五[illegible]

夜教正音

俞仁甫館現遷居上環大馬路天元金舖三樓自九月一日起夜教南北正音

光緒卅一年九月初七日　十五[illegible]

香港華字日報附張

光緒三十年 甲辰 十一月廿二日 [illegible]

[illegible] 西曆一千九百零四年 [illegible]

○亞何仁 前往上海日本溫哥華埠 准十二月三十日開行
○中國王后 前往上海日本溫哥華埠 准十二月十六日開行
啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 昌興輪船公司謹啟

啟者本公司茲有公利洋行堅固快捷火船名
○寶路加士 前往海參威埠 准廿二落貨廿四日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 代理人鴻發公司謹啟

啟者本號茲有自置堅固快捷火輪船名
○金山 前往安南西貢埠 准十一月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈 萬裕號謹啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往福州埠
○地思馬

往汕頭廈門福州上海
○大利舍 准十一月廿四日開行

前往汕頭廈門淡水埠
○大仁丸
○大義丸 准十一月廿八日開行

前往潮頭廈門安平埠
○非利左平 准十二月初二日開行

前往潮頭埠
○安平丸

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上所名准期往來並無延誤且通船配設上等一號客位華麗堅捷可稱捷便直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥當貴客欲搭船附貨者請移玉德輔道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅年六月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

啟者茲有堅固快捷火輪船名
○發多 往星架波庇能等埠 並搭女客 准十一月廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 南泰合記謹啟

啟者本公司有堅固快捷火船名
○美利葉大 往些路順經上海日本各埠 准十二月初三正午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 日本郵船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝班拿士 前往神戶橫濱 准廿三落貨廿五日開行
○[illegible]士花店厰 往新金山等埠 准十二月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議 上環鴻發公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○孫剌 往日本或多夏打金厘等 准十一月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啟

啟者本行茲行堅固快捷火輪船名
○連灘 往梧州埠 准十一月廿三開行
○廣西 前往寧波上海埠 准十一月廿三日開行
○德安 前往小呂宋埠 准十一月廿三日開行
○保定 前往神戶埠 准十一月廿四日開行
○新會 前往梧州埠 准十一月廿六日開行
○開封 前往宿務伊路埠 准十一月廿六日開行
○成都 前往神戶橫濱埠 准十一月廿七日開行
○直棣 往青島烟台埠 准十二月初七日開行
○長沙 前往雪梨新金山等 准十二月初五日開行
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務辦館分局面議 太古洋行謹啟

啟者本公司茲行堅固快捷火輪船名
○恒生 前往上海埠 准十一月廿四日開行
○司了路打 往廈門石叻庇能仰光埠 准十一月廿四日開行
○源生 往小呂宋埠 准十一月廿六日開行
○麗生 往星架坡庇能卡剌吉打 准十一月廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 渣甸公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

[illegible]

又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車相接即由火車轉駁

東洋汽船會社及東洋汽船公司各輪船行日期開列

○急狄
○西伯利
○蒙古 准十二月初二開行
○毡拿 准十二月十一開行
○多力 准十二月廿五開行
○滿洲 准正月初二日開行
○高麗 准正月十三日開行
○美洲丸
東洋汽船公司輪船開行日期

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎橫濱再次到檀香山直往舊金山 所有搭船上人員均以西報為準 食柒水床鋪一概安當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往神戶每位銀十九員
往上海每位銀十二員
往檀香山每位 男客金銀五十員 另稅金金銀壹員 女客加收金銀五圓
往長崎每位銀十六員
往橫濱每位銀二十員
往砵崙 往舊金山 往些路每位 男客金銀 另稅金金銀 女客加收金銀

本公司兼接載搭客直往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車轉往至頭等二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海旁千諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路弗巴拿孖庇老等埠本公司俱有船接載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓裁收凡各小物件必要寫明取貨人姓名地步或寫何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司照報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司、英國東西輪船公司、代理東洋汽船公司 代理人 [illegible]士謹啟

省佛澳
代派本館報紙處

[illegible]

往砵崙花旗客埠

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名亞力千拿准十一月廿三日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗及島約各埠 貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈 ○碉高蔑打 准十一月廿六日開行 順昌輪船公司謹啟

往上海

啟者本行有堅固火船名龍門准十一月廿四日開行前往上海埠 貴客搭船附貨者請到本行面議
乙巳年十一月十九日至[illegible]
禪臣洋行謹啟

新到雲南火腿

啟者本號專辦雲南腿南北茶葉皮且信豐舊酒貨客貨美價廉 貴客光顧請移玉[illegible]
光緒三十年五月廿一日
永樂街廣裕泰啟

太平戲院

廿二日演堯天樂第一班

○正本 英雄吉覇佔馬鞍山
○出頭 一子定中原 洛昌破鏡 金玉嫦娥 滿小生洋首本
日收 彈床一員 貴妃四毫 對號五毫 椅位八十 板位三十
夜收 彈床員二 貴妃五毫 對號二毫 椅位一毫 板位四十

重慶戲園

廿二日演人壽年第一班

正本 伍員夜出昭關
連下 伍員吹簫乞食
○續演出頭 孝婦描春 小生沖首本
日收 貴妃元四 對號二毫 椅位一毫 板位四十
夜收 貴妃元六 對二毫五 椅位一毫 板位四十

遷寓告白

[illegible]

飛素閣鏤

[illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝鳴加 往星架坡庇能卡剌吉打埠 准廿三日下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 得沙宜公司謹啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○柯路士甸 前往海防埠 准十一月廿二日開行
○亞美高 前往海防埠 准十一月廿三日開行
○加剌拿核臣 往鎮江埠 吉職落貨 准十一月廿二日開行
○得利臣 前往海口北海埠 准十一月廿四早開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈 上環代理人源昌利謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○比厘士如非也 往橫濱神戶埠 准十一月廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 咸北輪船公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○香港 前往海口海防埠 准十一月廿三下午七點開行
○子愛 往廣州灣北海海防埠 准十一月廿三下午七點開行
○布倫度 前往海防埠 准十一月廿五下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈 孖地洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○堤岸 前往西貢埠 准初一落貨廿三日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 上環和發成內鴻吳公司謹啟

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無慮外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 請尊光顧請移玉至上環香港蛋街門牌第十八號本分局向陸學周劍函商是荷此佈
光緒廿六年正月初六日 架剌清治啟行 經理人[illegible]

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國欵漆油帆布油麻各種鐵纜大小錨[illegible]鐵洋貨船上應用一切俱全 [illegible]搬移[illegible]香港中環德輔道東門牌第三十四號西商[illegible]
庚子年五月初四日 和發[illegible]謹啟

香港華字日報行情

乙巳年 拾月 式拾 日 禮拜 入口船頭

德國火船名時馬 由汕頭 廈門 福州 載來雜貨
英國火船名北海 由海口 北海 載來雜貨
德國火船名比里士 由北江 來
英德國火船名王平 由寶角 汕頭 載來米 木
英國火船名山官 由加里 平 載來雜貨
英國火船名財星 由羊城 載來雜貨
英那國火船名扒羅 由羊城 到
美國火船名 由暹羅 載米

英國火船名他日 由燕湖 載來米
英國火船名剛陞 由吉蒙 載來煤
英國火船名路高 由舊金山 日本 載來雜貨
德國火船名實路士 由上海 載來雜貨
德國火船名希亞 由廈門 載來雜貨
德國火船名那邊 由寶角 載來米
英國火船名海門 由武治 載來煤
英國火船名六甲 由汕頭 載來雜貨
德國火船名路門 由羊城 載來雜貨

華達天太太大 捷鐵德天德太花三 行行行洋洋公司

美國郵船名洲子 十一月初五日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山
美國郵船名多力拾弍月初五日正午開行往上海日本橫濱舊金山
英國郵船名舟山拾月初五日正午開行往石叻庇能哥林保
美國郵船名古 拾弍月初弍日正午開行往上海日本橫濱舊金山
法國郵船名 拾壹月拾壹日開行往上海日本
德國郵船名 廿五日開行往上海日本橫濱

往新金山火船 拾弍月 開行
往雪梨新金山火船比士花 拾式 拾五日開行

往上海大沽火船 打萬 大 廿五日開行 宜生 公司
往上海○火船 廿五日開行 法國 公司

米行 孟米 十號 五十包
米行 孟米 十一號 五十包
又 孟米 十二號 五十包
布 孟米 十號 五十包
又 孟米 十號 五十包
又 孟米 廿號 五十包
又 孟米 廿號 五十包
宜 孟米 廿號 五十包
又 孟米 廿號 五十包
又 孟米 十號 五十包
打 孟米 十號 五十包
又 孟米 十二號 五十包
元發行 新花白米千六包
新花上車米七十二包
中車 米八百八十八包
一號白 碎三百四十九包
新白米七百八十五包

○新公煙價玖百肆拾五員
○新公煙價玖百弍拾五員

船頭電告

[illegible]